



PT | ES | EN

PROFISSIONAL | PROFESSIONAL | PROFESSIONAL

DENTSCARE LTDA · Av. Edgar Nelson Meister, 474 · Distrito Industrial · 89219-501 · Joinville · SC Brasil · Brazil · CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-06
INDÚSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY
 Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich Georg Mittelstadt · CRQ: 13100147-SC · ANVISA nº: 80172310017 · Fabricado no Brasil / Made in Brazil
 Marca / Brand: FGM®

EC **NUNO FLORES**. Al. Bonifacio Lazaro Lozano, 3
 Piso 0 – C 2780-125 · Oeiras / Portugal
 Tel: (351) 21 4439292 · ec.rep@fgm-ind.br



fgmdentalgroup.com | fgm-usa.com | fgm@fgmdentalgroup.com



PT INSTRUÇÕES DE USO

Pasta de polimento diamantada

Somente para uso profissional

Leia com atenção todas as informações deste documento antes de utilizar o produto. Guarde-o para consulta, no mínimo, até o total consumo do produto e/ou até não haver mais interação entre este produto e o último paciente no qual ele será utilizado.

Descrição do produto

Pasta de polimento produzida com diamante micronizado de granulação extrafina (0,5 micron), solúvel em água, utilizada para atender às exigências de polimento e brilho de porcelana, esmalte dental, resinas e outros materiais restauradores.

Formas de apresentação

Embalagem contendo 1 seringa com 2 g de pasta.

Composição básica

Diamante micronizado, base lubrificante, espessante, emulsionante e essência de menta.

Indicação do produto

Indicado para dar polimento em materiais restauradores em geral, especialmente em porcelanas, com o auxílio dos discos de feltro Diamond ou Diamond Flex.

Precauções

- Este produto é indicado para ser utilizado somente de acordo com a sua instrução de uso;
- Utilize baixa rotação e movimentos intermitentes com baixa pressão de aplicação do feltro sobre o dente. Dessa forma previne-se o aquecimento excessivo da superfície;
- Utilize sempre feltros novos para executar o polimento. O uso do mesmo disco de feltro com abrasivos de outras pastas pode comprometer o sucesso do polimento;
- É recomendado o uso de todo o equipamento de proteção individual (EPI) durante a manipulação do produto.

Contraindicações

- O produto não é indicado para uso em pacientes alérgicos aos seus componentes.

Efeitos Colaterais

Nenhum efeito colateral é esperado considerando o uso adequado do produto.

Modo de uso

Leia atentamente as Advertências, Precauções e Contraindicações deste documento previamente à utilização do produto.

1) Prepare a superfície a ser polida deixando-a lisa e no formato final desejado. Se necessário, utilize discos de lixa (Diamond Pro granulações G, M, F e/ou XF) ou pastas de granulação média e fina (Diamond ACI e ACII) para acabamento prévio ao polimento. Esta etapa é de fundamental importância, pois a obtenção de brilho tem forte dependência da condição ideal da superfície.

2) Deposite uma pequena quantidade de pasta sobre um disco de feltro (Discos Diamond ou Diamond Flex) ou diretamente sobre o material restaurador com o auxílio de um instrumento (espátula) e proceda ao polimento. Após o procedimento, recomenda-se o enxágue com jato de água e sucção.

3) Repita o procedimento 2, se necessário, até obter o efeito desejado.

Conservação e armazenamento

Manter o produto em sua embalagem original sempre bem fechada;

Armazene o produto em temperaturas de 5 °C a 30 °C/41 °F a 86 °F;

Não congele o produto.

Prazo de validade

Impresso na embalagem do produto.

Advertências

Não utilize o produto se este estiver fora do prazo de validade;

Para o descarte do produto, siga a legislação de seu país;

Mantenha fora do alcance de crianças.

Este material foi fabricado somente para uso odontológico e deve ser manipulado e armazenado unicamente de acordo com as suas instruções de uso. A fabricante não é responsável por quaisquer danos causados em razão do uso em desacordo com as orientações, armazenamento impróprio ou por manipulação incorreta. Além disso, o usuário está obrigado a verificar e comprovar, antes do manuseio e/ou aplicação do produto, e sob sua responsabilidade, se este material é compatível com a utilização desejada. Ademais, frisa-se que descrições de dados não constituem nenhum tipo de garantia e, por isso, não possuem qualquer vinculação.

ES INSTRUCCIONES DE USO

Pasta para pulir a base de diamante

Solo para uso profesional

Lea con atención toda la información de este documento antes de utilizar el producto. Guárdelo para consultarlo, como mínimo, hasta consumir totalmente el producto o cuando ya no exista interacción del producto con el último paciente en el que se lo utilizará.

Descripción del producto

Pasta para pulir producida a base de diamante micronizado de granulación extrafina (0,5 micrones), soluble en agua, utilizada para cumplir con las exigencias de pulido y brillo de porcelana, esmalte dental, resinas y otros materiales de restauradores.

Formas de presentación

Envase que contiene 1 jeringa con 2 g de pasta.

Composición básica

Diamante micronizado, base lubricante, espesante, emulsionante y esencia de menta.

Indicación del producto

Indicado para pulir materiales de restauración en general, especialmente porcelanas, con la ayuda de los discos de feltro Diamond o Diamond Flex.

Precauciones

- Este producto solo debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de uso;
- Utilice una baja rotación y movimientos intermitentes con baja presión de aplicación del feltro sobre el diente. De esta manera, se previene el calentamiento en exceso de la superficie;
- Utilice siempre feltros nuevos para realizar el pulido. Utilizar el mismo disco de feltro con abrasivos de otras pastas puede comprometer el éxito del pulido;
- Se recomienda utilizar todo el equipo de protección individual (EPI) durante la manipulación del producto.

ción individual (EPI) durante la manipulación del producto.

Contraindicaciones

El producto no debe utilizarse en pacientes alérgicos a sus componentes.

Efectos Colaterales

No se espera ningún efecto colateral si el producto se utiliza de manera adecuada.

Modo de uso

Lea atentamente las Advertencias, Precauciones y Contraindicaciones de este documento antes de utilizar el producto.

1) Prepare la superficie que se pulirá dejándola lisa y con el formato final deseado. De ser necesario, utilice discos de lija (Diamond Pro con granulación G, M, F o XF) o pastas de granulación intermedia y fina (Diamond ACI y ACII) para el acabado previo al pulido. Esta etapa es de gran importancia, ya que la obtención del brillo depende mucho de las condiciones ideales de la superficie.

2) Coloque una pequeña cantidad de pasta en un disco de feltro (Discos Diamond o Diamond Flex) o directamente en el material restaurador con la ayuda de un instrumento (espátula) y efectúe el pulido. Una vez realizado el procedimiento, se recomienda enjuagar con chorro de agua y succión.

3) Repita el procedimiento 2, de ser necesario, hasta obtener el efecto deseado.

Conservación y almacenamiento

Mantener el producto en su empaque original siempre bien cerrado;

Almacene el producto a temperaturas de 5 °C a 30 °C/41 °F a 86 °F;

No congele el producto.

Fecha de vencimiento

Impresa en el envase del producto.

Advertencias

No utilice el producto una vez superada la fecha de vencimiento;

Respete la legislación de su país para descartar el producto;

Manténgalo fuera del alcance de los niños.

Este material se fabricó solo para uso odontológico y debe manipularse y almacenarse únicamente según sus instrucciones de uso. El fabricante no es responsable por los daños causados por el uso contrario a las indicaciones, el almacenamiento inadecuado o la manipulación incorrecta. Además, el usuario está obligado a verificar y comprobar, antes de utilizar o aplicar el producto, y bajo su responsabilidad, que este material sea compatible con el uso deseado. Asimismo, se resalta que las descripciones de datos no constituyen ningún tipo de garantía y, por lo tanto, no poseen ninguna vinculación.

EN INSTRUCTIONS FOR USE**Diamond polishing paste****For Professional Use Only**

Carefully read all information in this document before using the product. Keep it for reference at least until the product is completely consumed and/or until there is no further interaction between this product and the last patient in which it will be used.

Product Description

Polishing paste produced with micronized diamond of extra fine grit (0.5 micron), soluble in water, used to meet the requirements of polishing and shine of porcelain, dental enamel, resins and other restorative materials.

Commercial Availability

Pack containing 1 syringe with 2 g of paste.

Basic Composition

Micronized diamond, lubricating base, thickener, emulsifier and mint essence.

Product Indication

Indicated for polishing restorative materials in general, especially porcelain, using Diamond or Diamond Flex felt discs.

Precautions

- This product is intended to be used only in accordance with its instructions for use;
- Use low rotation and intermittent movements with low pressure to apply the felt on the tooth. This prevents surface overheating;
- Always use new felts for polishing. Using the same felt disc with abrasives from other pastes can compromise the success of the procedure;
- The use of all Personal Protective Equipment (PPE) is recommended when handling the product.

Contraindications

The product is not indicated for use in patients allergic to its components.

Side effects

No side effects are expected considering proper use of the product.

Directions for use

Carefully read the Warnings, Cautions and Contraindications in this document before using the product.

1) Prepare the surface to be polished leaving it smooth and in the desired final shape. If necessary, use sandpaper disks (Diamond Pro grits G, M, F and/or XF) or medium and fine grit pastes (Diamond ACI and ACII)

for finishing prior to polishing. This step is of fundamental importance, since obtaining gloss is strongly dependent on the ideal condition of the surface.

2) Place a small amount of paste on a felt disc (Diamond or Diamond Flex Discs) or directly on the restorative material with the aid of an instrument (spatula) and polish. After the procedure, rinsing with a water jet and suction is recommended.

3) Repeat procedure 2, if necessary, until the desired effect is achieved.

Preservation and Storage

Keep the product in its original packaging and always tightly closed;

Store the product at temperatures from 5 °C to 30 °C/ 41 °F to 86 °F;

Do not freeze the product.

Expiration date

Printed on product packaging.

Warnings

Do not use the product if expired;

For product disposal, follow your country's legislation;

Keep out of the reach of children.

This material has been manufactured for dental use only and must be handled and stored only in accordance with its instructions for use. The manufacturer is not responsible for any damage caused as a result of use not in accordance with the guidelines, improper storage or incorrect handling. Furthermore, the user is obliged to check and verify, before handling and/or applying the product, and under his/her responsibility, that this material is compatible with the intended use. It should also be noted that data descriptions do not constitute any kind of guarantee, and therefore are not binding.

PT: Qualquer incidente grave ocorrido com o dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente em que o usuário e/ou paciente está estabelecidos.

ES: Cualquier incidencia grave que se produzca con el dispositivo deberá ser comunicada al fabricante y a la autoridad competente donde esté establecido el usuario y/o paciente.

EN: Any serious incident occurring with the device must be reported to the manufacturer and the competent authority where the user and/or patient is established.

**Legenda de símbolos | Legenda de los símbolos
Symbols legend**

	Data de fabricação Fecha de fabricación Date of manufacture
	Número do lote Número del lote Batch Number
	Prazo de validade Fecha de validez Shelf life
	Limites de temperatura Limites de temperatura Temperature limits
	Não utilizar se a embalagem estiver danificada No lo utilice si el empaque está dañado Do not use if packaging is damaged
	Conservar seco Consérvelo seco Keep it dry
	Manter afastado da luz solar Manténgalo lejos de la luz solar Keep protected from sunlight
	Fabricante Fabricante Manufacturer
	Consulte as instruções de utilização Consulte las instrucciones de utilización Refer to instructions for use
	Representante na Comunidade Europeia Representante en la Comunidad Europea Representative in the European Community
	Marcação CE para comercialização na Comunidade Europeia Marca CE para comercialización en la Comunidad Europea CE Mark for European Community market
	Lei federal americana Ley federal de EE. UU. Caution: (USA) Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dentist
	Dispositivo médico Producto sanitario Medical Device
	Reciclável Recyclable Recyclable



NOME	MANUAL DIAMOND EXCEL ULTRAFINE PT ES EN		CÓDIGO	1000055993
DIMENSÕES	Aberto: 180 x 155mm / Fechado: 45 x 155mm		REVISÃO	02
CARACTERES	Família tipográfica: Swis721 Cn BT			
MATERIAL	Offset 63gr			
IMPRESSÃO	1 folha - Frente e Verso			
FACA	Corte reto	CORES	1x1	
OBS. (acabamento fechamento, etc.)	 Dobra sanfonada	 Black		
DATA	14/09/2023			

PÁGINA ESPECIFICAÇÃO

NÃO IMPRIMIR